

2020/02/25

안녕하세요.

오늘은 소금과 고혈압의 이야기를 할 예정이었지만 대신에 신종 코로나 바이러스의 이야기를 하겠습니다.

こんにちは。

今日は、塩と高血圧の話をする予定でしたが、代わりに新型コロナウイルスの話をしてします。

こんにちは。

きょうは、しおと こうけつあつのはなしをするよていでしたが、  
かわりに しんがた ころな ういるすのはなしをします。

아직 정보가 많지 않은데

어린이가 신종 코로나 바이러스에 걸려도 어른보다 증상이 가벼운 것 같다는 소리를 들어요.

열이나 기침, 나른함이 주요 증상인 것 같아요.

그리고 신종 코로나 바이러스에 걸려도 어린이는 증상이 없는 경우가 많은 것 같다는 소리도 들어요.

まだ情報は多くないのですが、

子供が新型コロナウイルスにかかっても、大人より症状は軽いようだとされています。

熱や咳、だるさが主な症状のようです。

そして、新型コロナウイルスにかかっても、子どもは症状が出ないことが多いようとも言われています。

まだ しょうほうは おおく ないのですが、

こどもが しんがた ころな ういるすに かかっても、おとなより しょうじょうは かるい ようだ  
と いわれています。

ねつや せき、だるさが おもな しょうじょうの ようです。

そして、しんがた ころな ういるすに かかっても、こどもは しょうじょうが でない ことが  
おおい ようだとも  
いわれています。

만약 앞으로 신종 코로나 바이러스가 히로시마 현에서도 유행하기 시작하면

신종 코로나 바이러스에 걸리지 않도록,

그리고 신종 코로나 바이러스에 알게 모르게 걸리고 알게 모르게 다른 사람에게 옮기지 않도록

손씻기를 하거나,

마스크를 하거나,

손으로 자신의 코나 입을 만지지 않도록 하는 것이 중요해요.

もしこれから新型コロナウイルスが、広島県でも流行り始めたら、

新型コロナウイルスにかからないように、

そして、新型コロナウイルスに、知らないうちにかかって、知らないうちに他の人にうつさないように、

手洗いをしたり、

マスクをしたり、

手で自分の鼻や口を触らないようにすることが大切です。

もしこれから しんがた ころな ういるすが、ひろしま けんでも はやり はじめたら、

しんがた ころな ういるすに かから ない ように、

てあらいを したり、  
ますくを したり、  
てで じぶんの はなや くちを さわら ない ように する ことが たいせつです。

오늘의 퀴즈는 손씻기 효과에 대해서예요.  
어느 실험에 의하면 바이러스가 백(100) 만개 붙은 손을 물로 15 초 씻으면 만개로 줄어듭니다.  
그럼 문제입니다.  
손을 물비누로 10초 씻고 물로 15초 헹구면 바이러스는 얼마나 줄어들까요?

今日のクイズは、手洗いの効果についてです。  
ある実験によると、ウイルスが100万個ついた手を、水で15秒洗うと、1万個に減ります。  
それでは問題です。  
手を液体石鹸で10秒洗って、水で15秒すすぐと、ウイルスはどの位に減るでしょうか？

きょうの くいずは、 てあらいの こうかに ついてです。  
ある じっけんに よると、 ういるすが ひゃくまん こ ついた てを、  
みずで じゅう びょう あらうと、 いちまん こに へります。  
それでは もんだいです。  
てを えきたいせっけんで じゅう びょう あらって、 みずで じゅうご びょう すすぐと、  
ういるすは どの くらいに へる でしょうか？

- 1 천(1000) 개
- 2 백(100) 개
- 3 열(10)개

- 1 1000個
- 2 100個
- 3 10個

いち ばん せん こ  
に ばん ひゃっ こ  
さん ばん じゅっ こ

정답은 이(2) 번, 백(100) 개 짜이예요.  
그리고 물비누로 손씻기와 헹굼을 2 번 반복하면 바이러스는 열(10) 개보다 적어져요.  
손이 더러워지면 두(2) 번 씻는 편이 좋을지도 모릅니다.  
오늘의 이야기는 이것으로 끝입니다.

正解は2番、100個くらいです。  
そして、液体石鹸での手洗いとすすぎを2回繰り返すと、ウイルスは10個より少なくなります。  
手が汚れたら、2回洗う方がよいかもしれません。  
きょうの話はこれで終わりです。

せいはいは にばん、 ひゃっ こ くらい です。  
そして、 えきたいせっけんでの てあらいと すすぎを に かい くりかえすと、  
ういるすは じゅっ こ より すくなく なります。

てが よごれたら、 に かい あらう ほうが よい かも しれません。  
きょうの はなしは これで おわりです。